

不扩散核武器条约缔约国

1995年会议筹备委员会

NPT/CONF.1995/PC.IV/SR.9
21 March 1995
CHINESE
ORIGINAL: SPANISH

第四届会议

第9次会议简要记录(非公开)

1995年1月27日星期五下午四时
在纽约总部举行

主席: 帕托卡廖(芬兰)

目录

1995年会议的组织(续)

议事规则(续)

筹备委员会的最后报告(续)

会议闭幕

本记录可以更正。

各项更正应以一种工作语文提出。各项更正应在一份备忘录内列明，并填写在一份记录上。各项更正应在本文件印发日期后一个星期内送交会议和支助事务厅正式记录编辑科科长(联合国广场2号DC2-794室)。

对本届会议各次会议记录的任何更正将并入一份更正汇编，于本届会议结束后不久印发。

95-80213 (c)

下午4时35分宣布开会。

1. GRAHAM先生(美利坚合众国)提到新闻界报道美国并未确切同意无限期延长《不扩散条约》，但他指出，美国的立场并未动摇。为了证实美国的立场，他向各国代表团分发了一份他在前一天向新闻界发表的声明。

下午4时40分停会,7时零5分复会

1995年会议的组织(续)

议事规则(续)

2. SIERLA先生(芬兰)(议事规则问题非正式工作组主席)指出工作组已同意删除对议事规则草稿(1994年9月20日NPT/CONF.1995/PC.IV/CRP.2号文件)中下列各条的保留:第一条和注1、第五条和注2、第12条和注3、第27条和注4、第28条和注5、第28.2(b)和注6、第28.3(a)条和注8、以及第12条附录和注10。此外,第30条的案文也已达成协商一致意见,除其他外,将删除注9并已就第34条达成协商一致意见。工作组也同意秘书处提出的技术修正案文,以订正第44条,使其附合《不扩散核武器条约》的现状。

3. 最后,虽然已就第12条附录中所载的比额表中的分摊费率达成协议,但有三个缔约国请求在清单中加一注脚,指明它们反对大会第47/456号决定和第49/12 B号决议同意的分摊比额表。鉴于即将召开的会议极其重要,工作组也同意尽管有第42条的规定,但通过最后决定所作的发言均应全文载入记录。第12条的新附录已经编就,其中载列参加本届会议的54个国家分别分担估计费用总数的百分率份额,这份附录已分发给各国代表团。

4. 事实上,会议必须审议的唯一事项是第28.3(c)条,此条与未能达成协商一致意见时通过决定所用的投票程序有关。原在1995年4月14日至15日在纽约举行的非正式协商中有待讨论的事项目前已作出一些进展。将编制一份附录,载列就第28.3条提出的五项提案,这份附录将提交各国代表团,供其审议。

5. 王均先生(中国)要求澄清第12条附录第2段的案文是否已有更动,在日内瓦同意的英文案文的该段第2行内容如下“……except that the shares designated”而非“……except that the share of States designated”。

6. HOPPE女士(筹备委员会秘书)说,中国所指正确,错误将作相应更正。

7. DAVINIC先生(会议临时秘书长)指出,议事规则草案第1条指出1995年会议为不扩散核武器条约缔约国1995年审查和延长会议。因此,为实际的理由,会议秘书长提议在以后与各缔约国的来往文件中使用这一名称。

8. 关于文件分发和有些代表团抱怨并未按时收到文件的问题,他指出,到目前为止,共有三次文件送交各国在纽约的代表团。他请各国代表团明确告知秘书处它们是否希望通过常驻代表团或通过其他途径收到文件。

9. TAYLHARDAT先生(委内瑞拉)说,这与不扩散条约有关的会议名称应明确标明,以免大众对此有任何误解。

10. LAPTSENAK先生(白俄罗斯)感谢秘书处编制新的各国分摊费用的比额表。该表明确表明各国对即将召开的会议所应承担的经费问题。不过,白俄罗斯代表团对分摊即将举行的会议以及筹备委员会以前各界会议的费用所用的预算原则感到关切。这项做法应该采用联合国的惯例,即缔约国分摊的费用应根据它们实际参与整个过程包括筹备阶段的情况。参与本届会议的许多国家在不久之前才刚成为条约缔约国,开始对这项过程作出贡献。在理想的情况下,在分摊费用时应考虑到这种情况。白俄罗斯对议事规则草案提出一项修正,但并未坚持这项修正以免需要协商一致意见,但它希望在本届会议的正式文件中将其立场例入记录,即经费的分摊应依照实际参与筹备工作的情况。

筹备委员会的最后报告(续)

11. 主席宣布,报告草稿关于仍然出缺的会议两个委员会的主席人选问题已经达成协议。各集团同意Tadeusz Strulak先生(波兰)担任起草委员会主席,一名不结盟和其他国家集团的代表担任全权证书委员会主席。如果无人反对,他们就认为各国代表团同意订正的第20段。

12. 经订正的第20段获得通过。

13. IBRAHIM先生(印度尼西亚)以不结盟运动成员国名义发言,他说,不结盟国家本着妥协的精神,并为了推动筹备委员会的工作,已经通过一项决定,支持主席宣布的会议主席团的组成,但这不应视为是一项先例。

14. 主席说,如果无人反对,他就认为筹备委员会通过第四届会议最后报告草稿。

15. 最后报告草稿获得通过。

会议闭幕

16. 在代表各区域国家集团的DONNELLY先生(联合王国)、WIRANATAATMADJA先生(印度尼西亚)、BLUKIS先生(拉脱维亚)和OWADE先生(肯尼亚)和王均先生(中国)相互表示友好之后,主席宣布不扩散核武器条约1995年会议筹备委员会第四届会议闭幕。

下午7时40分散会。